IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-E NEW.fm Page 1 Monday, September 15, 2008 4:05 PM

ÍNDICE

DEFINICIÓN DE USO

ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

PUERTA

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS (SI ESTÁ DISPONIBLE)

ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

PREPARACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

DETERGENTES Y ADITIVOS

CÓMO EXTRAER EL FILTRO PARA OBJETOS EXTRAÑOS / CÓMO DESCARGAR EL AGUA RESIDUAL

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

ACCESORIOS

TRANSPORTE/MANEJO

Black process 45.0° 100.0 LPI

DEFINICIÓN DE USO

Esta lavadora está exclusivamente destinada a lavar ropa lavable en cantidades normales en ámbitos domésticos privados.

- Al utilizar la lavadora, observe las instrucciones proporcionadas en este Manual de instrucciones, en las Instrucciones para la instalación y en la Tabla de programas.
- Conserve este Manual de instrucciones, la Tabla de programas y las Instrucciones para la instalación; si transfiere la lavadora a otra persona, entréguele también dichos documentos.

ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

1. Desembalaje e inspección

- Después de desembalar, asegúrese de que la lavadora no ha sufrido daños. Si tiene dudas, no utilice la lavadora. Contacte con el revendedor o el servicio de asistencia.
- Compruebe que ha recibido todos los accesorios y piezas suministrados.
- Mantenga el material del embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños; son potencialmente peligrosos.
- Si el electrodoméstico ha estado expuesto al frío antes de la entrega, manténgalo a temperatura ambiente durante unas horas antes de utilizarlo.

2. Retire los pernos de transporte

- La lavadora está equipada con pernos para transporte con el fin de evitar posibles daños en el interior durante el desplazamiento. Antes de utilizar la lavadora, es imprescindible retirar los pernos para transporte.
- Después de extraerlos, cubra las aberturas con las 4 tapas plásticas incluidas.

3. Instalación de la lavadora

- Quite la película de protección del panel de mandos (si su modelo dispone de ello).
- Desplace el aparato, lo que debe hacerse sin sujetar la superficie de trabajo para levantarlo.
- Instale el aparato sobre un suelo estable y bien nivelado, de ser posible, en un rincón del cuarto.
- Controle que las cuatro patas se apoyen de manera estable en el suelo, y que la lavadora esté perfectamente horizontal (utilice un nivel con burbuja de aire).
- En caso de tarimas flotantes o similares (por ejemplo, algunos suelos de parquet o laminados), coloque el electrodoméstico sobre una lámina de madera contrachapada de 60 x 60 cm de, al menos, 3 cm de grosor, fijada al suelo.
- Compruebe que nada obstruye las aberturas de ventilación de la base de la lavadora (si su modelo las tiene).

4. Toma de agua

- Conecte el tubo de carga de agua de acuerdo con la normativa local.
- Toma de agua: Sólo agua fría (si no se suministra otra información en la tabla de programas)
- Grifo del agua: empalme roscado para tubo flexible de 3/4 de pulgada
- Presión de agua (caudal): 100-1.000 kPa (1-10 bar).
- Utilice sólo tubos nuevos para conectar la lavadora al suministro de agua. Los tubos usados no son válidos y deberán ser desechados.

5. Vaciado

- Conecte el tubo flexible de descarga al sifón o bien engánchelo al borde de un fregadero con el codo suministrado.
- Si la lavadora está conectada a un sistema de descarga incorporado, asegúrese de que incluye un orificio de ventilación para evitar la toma y descarga simultánea del agua (efecto sifón).

6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas debe realizarlas un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y en cumplimiento de la normativa vigente en cuanto a seguridad.
- Los datos relativos a la tensión, consumo de potencia y protección figuran en la parte interior de la puerta.
- El aparato debe conectarse a la red eléctrica exclusivamente por medio de un enchufe con toma de tierra según las normas establecidas. La ley obliga a que la lavadora tenga conexión a tierra. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas o animales debidos a la no observación de las directrices arriba indicadas.
- No utilice prolongaciones ni adaptadores múltiples.
- Antes de realizar ningún mantenimiento, desenchufe la lavadora.
- Debe asegurarse el acceso a la toma de corriente o a la desconexión de la misma mediante un interruptor doble en todo momento después de la instalación.
- No utilice la lavadora si ha sufrido daños durante el transporte. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.
- Solamente el Servicio de Asistencia Técnica está autorizado a sustituir el cable de conexión a la red.
- Utilice el aparato sólo en ámbito doméstico y para los usos previstos.

Espacio mínimo necesario:

Anchura: 600 mm
Altura: 850 mm
Profundidad: 600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-E NEW.fm Page 3 Monday, September 15, 2008 4:05 PM

PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

1. Normas de Seguridad

- La lavadora sólo es apta para uso en interiores.
- No almacene productos inflamables cerca del aparato.
- No permita que los niños jueguen con la lavadora ni que se introduzcan en el tambor (consulte también, en la página siguiente, el capítulo “Dispositivo de seguridad para niños”).
- Este aparato no está destinado a que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les dé instrucciones para utilizar el aparato.
- Si desea colocar una secadora sobre la lavadora, antes consulte con el Servicio de Asistencia Técnica o el distribuidor oficial para comprobar si es posible. Sólo se puede colocar una secadora sobre la lavadora si la secadora se fija en la lavadora utilizando un “kit de apilado” adecuado; podrá adquirirlo a través del Servicio de Asistencia Técnica o del distribuidor oficial.
- No deje el aparato conectado cuando no lo utilice.
- Corte el paso del agua cuando no lo use.
- Antes de limpiar o realizar mantenimiento, apague el aparato o desconéctelo de la red.
- Nunca fuerce la puerta para abrirla ni la utilice como peldaño o punto de apoyo.
- Si necesita sustituir el cable de conexión puede adquirirlo a través del Servicio de Asistencia Técnica. El cable sólo debe cambiarlo un técnico cualificado.

2. Embalaje

- El material de embalaje es totalmente reciclable, como lo atestigua el símbolo de reciclaje . Aténgase a la normativa local para deshacerse del material de embalaje.

3. Desecho del embalaje y de lavadoras antiguas

- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. La lavadora debe desecharse de acuerdo con la normativa vigente en materia de desechos.
- Antes de desechar la lavadora, elimine los residuos de detergente y corte el cable de alimentación para inutilizar el aparato.
- Este electrodoméstico está marcado con arreglo a la directiva europea 2002/96/CE sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Al garantizar la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que podrían ser el resultado de una eliminación inadecuada del producto.

  El símbolo que figura en el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este electrodoméstico no deberá ser tratado como un desecho doméstico. Debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación deberá realizarse con arreglo a la normativa local en materia de medioambiente y eliminación de desechos. Si desea más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina de su ciudad, el servicio de eliminación de desechos de su hogar o la tienda en la que compró este producto.

4. Consejos para ahorrar energía

El consumo de agua de esta lavadora está optimizado; por tanto, en algunos programas no se puede ver el agua a través del cristal de la puerta cuando la máquina está en funcionamiento.

- Ahorre energía, agua, detergente y tiempo aplicando el tamaño de carga máximo recomendado.
- No supere la cantidad de detergente indicada en el envase por el fabricante.
- El dispositivo Eco Ball es un sistema especial de salida que evita la pérdida de detergente del interior y su vertido en el entorno.
- Use el “Prelavado” (si su modelo lo tiene) sólo para la ropa muy sucia. Si no utiliza “Prelavado” para la ropa ligera o medianamente sucia ahorrará detergente, tiempo, agua y energía.
- Aplique un quitamanchas o ponga en remojo las manchas antes del lavado para ahorrar un programa de lavado en caliente.
- Puede ahorrar energía utilizando un programa de lavado a 60° C en vez de uno a 95° C o a 40° C en vez de a 60° C.
- Puede ahorrar energía y tiempo si selecciona una velocidad de centrifugado alta para reducir el contenido de agua en la ropa antes de aplicar un programa de secado (para lavadoras con velocidad de centrifugado ajustable).

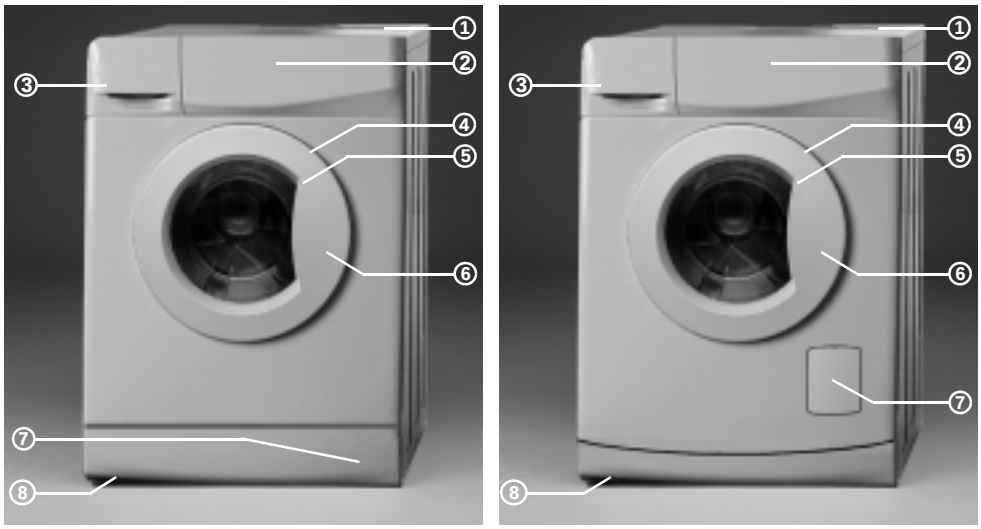
5. Declaración de conformidad CE

- El aparato cumple las siguientes normas europeas: Directiva sobre Baja Tensión 2006/95/CE

  Directiva sobre Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE

Black process 45.0° 100.0 LPI

DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA



1. Superficie de trabajo
2. Panel de mandos
3. Cajón del detergente
4. Placa de servicio técnico (dentro de la puerta)
5. Puerta
6. Dispositivo de seguridad para los niños (si se dispone de él, dentro de la puerta)
7. Acceso a la bomba detrás del zócalo o tapa (según el modelo)
8. Patas ajustables

PUERTA

Para abrir la puerta, tome el asa, presione el asa interna (si su modelo la tiene) y tire de la puerta. Cierre la puerta presionándola sin hacer demasiada fuerza hasta que haga un chasquido.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS (SI ESTÁ DISPONIBLE)

Para evitar que la lavadora sea utilizada de manera inadecuada, gire el tornillo de plástico situado en la parte interna de la puerta con una moneda.

- Ranura vertical: La puerta no se cierra.
- Ranura horizontal - posición normal: La puerta se puede cerrar.

ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado rápido sin carga para eliminar residuos de agua que puedan haber quedado tras las pruebas realizadas por el fabricante.

1. Abra el grifo.
2. Cierre la puerta.
3. Vierta una pequeña cantidad de detergente (unos 30 ml) en el compartimento de lavado principal del distribuidor de detergente.
4. Seleccione e inicie un programa rápido (consulte la “Tabla de Programas”).

Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-E NEW.fm Page 5 Monday, September 15, 2008 4:05 PM

PREPARACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

1. Clasifique la ropa según...

- **Tipo de tejido/ símbolo indicado en la etiqueta**
  Algodón, mezclas, cuidado fácil/sintéticos, lana, lavado a mano.
- **Colores**
  Separe las prendas de color de las blancas. Lave por separado las prendas de color nuevas.
- **Tamaño**
  Lave prendas de distintos tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia de lavado en el tambor.
- **Prendas delicadas**
  Lave los artículos pequeños (como medias de nylon, cinturones, etc.) y prendas con ganchos (como sujetadores) en una bolsa para lavadora o una funda de almohadón con cremallera. Quite siempre las piezas correderas de las cortinas o lávelas en una bolsa de algodón.

2. Vacíe los bolsillos

Las monedas, pasadores y otros objetos similares pueden dañar seriamente la ropa, el tambor y el depósito del agua de lavado.

3. Cierres

Cierre las cremalleras y abroche los botones o enganches. Ate juntos los cinturones, cintas o cordones sueltos.

Tratamiento de las manchas

- Sangre, leche, huevos etc. se eliminan por lo general en la fase automática de enzimas del programa.
- Para quitar las manchas de vino tinto, café, té, hierba, fruta, etc., añada un quitamanchas al compartimento de lavado principal del distribuidor de detergente.
- Si es necesario, trate previamente las manchas más rebeldes con un quitamanchas.

Cómo teñir y blanquear

- Utilice sólo tintes y lejías adecuados para lavadoras.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los tintes o lejías pueden manchar los componentes de plástico y goma de la lavadora.

Carga de la ropa

1. Abra la puerta.
2. Introduzca las prendas de una en una, desplegándolas, sin sobrecargar el tambor. Tenga en cuenta los tamaños de carga indicados en la Guía de referencia rápida.
Notas: La sobrecarga reduce la eficacia del lavado y favorece la formación de arrugas en la ropa.
3. Cierre la puerta.

DETERGENTES Y ADITIVOS

Guarde el detergente y los aditivos en un sitio seguro y seco, fuera del alcance de los niños!

El tipo de detergente adecuado depende de:

- Tipo de tejido (algodón, cuidado fácil/sintéticos, delicados, lana).
  Notas: Use sólo detergentes específicos para lavar lana y prendas de microfibras (como prendas deportivas o bañadores).
- Color.
- Temperatura de lavado.
- El grado y tipo de suciedad.

Observaciones:

- Las partículas blancas que suelen quedar en los tejidos oscuros son compuestos insolubles contenidos en los detergentes en polvo sin fosfatos. Si esto sucediera, sacuda o cepille la ropa, o bien utilice detergentes líquidos.
- Utilice sólo detergentes y aditivos fabricados específicamente para lavadoras automáticas de uso doméstico.
- Cuando utilice agentes descalcificadores, tintes o lejías en el prelavado (si su modelo lo tiene), asegúrese de que sean adecuados para lavadoras domésticas. Los descalcificadores pueden contener sustancias dañinas para la lavadora.
- No emplee disolventes (p. ej. trementina o bencina). No lave en la lavadora tejidos tratados con disolventes o líquidos inflamables.
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de “Prelavado” (si está disponible en el modelo de lavadora).
- No utilice detergente líquido cuando active la función de “Inicio retardado” (si está disponible en el modelo de lavadora).

Cantidad de detergente

Siga las recomendaciones que aparecen en el envase del detergente. Depende de:

- el grado y tipo de suciedad
- con
  plena carga: siga las instrucciones del fabricante del detergente;
  a media carga: 3/4 de la dosis aconsejada para la plena carga;
  Con carga mínima (alrededor de 1 kg):
  1/2 de la dosis aconsejada para la plena carga
- la dureza del agua en su zona (pida información a la compañía del agua). Con agua blanda se requiere menos detergente que con agua dura (consulte la tabla de la dureza del agua en las instrucciones de funcionamiento).

Notas:

Si se usa demasiado detergente, puede darse un exceso de espuma que reduce la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta demasiada espuma, puede impedir el centrifugado.
La escasez de detergente puede producir lavados de tono gris y crear depósitos calcáreos en el conjunto calentador, el tambor y los tubos.

Black process 45.0° 100.0 LPI

Introducción de detergentes y aditivos

El cajón del detergente dispone de tres compartimentos (fig. "**A**").

Cajón de Prelavado I

- Detergente para el prelavado

Cajón del Lavado principal II

- Detergente para el lavado principal
- Quitamanchas
- Descalcificador

Cajón del suavizante

- Suavizante de tejidos
- Almidón líquido

Vierta aditivos sin superar la marca "MAX".

Uso de lejía

- Lave la ropa con el programa que desee (Algodón, Sintéticos) y vierta la cantidad de lejía adecuada en el compartimento del SUAVIZANTE (cierre el cajón con cuidado).
- Inmediatamente después de que finalice el programa, inicie el programa de "Aclarado y centrifugado" para eliminar el olor residual de la lejía; si lo desea puede añadir suavizante.
  En ningún caso se deben colocar juntos el blanqueador con cloro y el suavizante en el compartimento de suavizante.

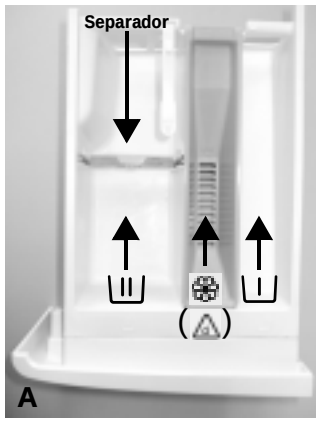
Uso del almidón

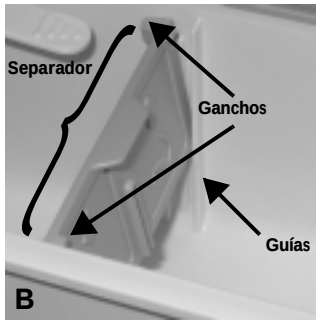
- Seleccione el programa de "Aclarado y centrifugado", y compruebe que la velocidad de centrifugado esté ajustada a un máximo de 800 rpm.
- Inicie el programa, Extraiga el cajón del detergente hasta que pueda ver unos 3 cm de la cámara del suavizante.
- Introduzca la solución de almidón en la cámara mientras que el agua fluye al compartimento.

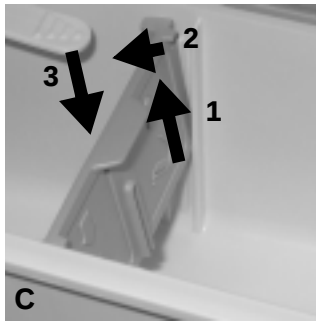
Cómo situar el separador en el compartimento de lavado principal para el uso de detergente en polvo o líquido

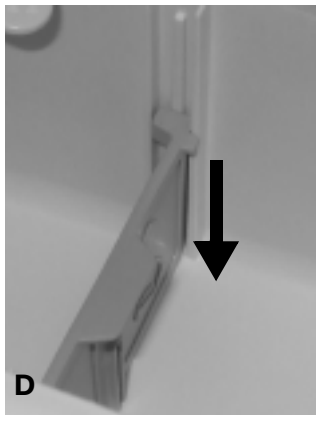
Para el uso de detergente en polvo: Coloque el separador en la posición superior.
Suba el separador hasta que su parte superior se pueda reclinar. Sitúe los ganchos en el extremo superior de las guías posteriores y empuje el separador ligeramente hacia abajo para fijarlo (fig. "**B**" y "**C**").
Si el separador se ha instalado correctamente, debe quedar un espacio libre entre éste y la base del compartimento de lavado principal (fig. "**B**" y "**C**").

Para el uso de detergente líquido: Coloque el separador en la posición inferior. Fije el separador en el compartimento mediante las guías frontales.
Colóquelo de tal modo que quede en contacto con la base del compartimento de lavado principal II (fig."**D**").









Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-E NEW.fm Page 7 Monday, September 15, 2008 4:05 PM

CÓMO EXTRAER EL FILTRO PARA OBJETOS EXTRAÑOS / CÓMO DESCARGAR EL AGUA RESIDUAL

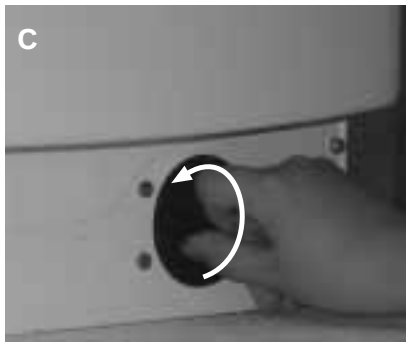
Se recomienda comprobar y limpiar el filtro con regularidad, al menos dos o tres veces al año.

En especial:

- Si la lavadora no desagua correctamente o si no ejecuta los ciclos de centrifugado.
- Si se enciende la indicación “Limpiar filtro”: **IMPORTANTE: Antes de vaciar el agua, compruebe que esté fría.**

1. Apague el aparato y desenchúfelo.
2. Quite el zócalo o abra la tapa (según el modelo) utilizando el separador del distribuidor de detergente (fig. “**A**” / “**B**”).
3. Coloque un recipiente debajo. Si la lavadora tiene el filtro detrás del zócalo (consulte las imágenes “**A**” y “**C**”), utilice un contendor amplio y muy plano, con una altura máxima de 2 cm.
4. Abra el filtro, pero no lo retire por completo. Gire el filtro hacia la izquierda con lentitud (fig. **C**) hasta que empiece a salir el agua.
5. Espere a que toda el agua haya caído en el recipiente.
6. Desenrosque completamente el filtro y extráigalo.
7. Incline la lavadora hacia adelante, con cuidado, para ayudar a la descarga del agua.
8. Limpie el filtro y la cámara que lo contiene.
9. Verifique que el impulsor de la bomba se mueva libremente.
10. Vuelva a introducir el filtro y colóquelo girándolo a la derecha hasta el máximo.
11. Vierta 1 litro de agua aproximadamente en el cajón del detergente para reactivar el sistema ecológico. Compruebe que el filtro está bien instalado y firme.
12. Vuelva a colocar el zócalo o la tapa, según el modelo.
13. Vuelva a enchufar la lavadora.

La lavadora está ya lista para utilizarla de nuevo.



Black process 45.0° 100.0 LPI

IFU Delta-Domino_LR-HR-STEAM-E NEW.fm Page 8 Monday, September 15, 2008 4:05 PM

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Exterior del aparato y panel de mandos

- Se pueden limpiar con un paño suave y húmedo.
- Es posible emplear un poco de detergente neutro (no abrasivo).
- Seque con un paño suave.

Interior del aparato

- Después de cada lavado, deje abierta la puerta durante un tiempo para que el interior del aparato se seque.
- Si no lava nunca o casi nunca la ropa a 95°C, le recomendamos que realice de vez en cuando un programa de 95°C sin ropa, añadiendo una pequeña cantidad de detergente, para mantener limpio el interior de la lavadora.

Junta de la puerta

- Tras cada lavado, seque la junta de la puerta con un paño de algodón absorbente; asegúrese de que la junta de la puerta está completamente seca antes de cerrar la puerta de la lavadora vacía.
- Controle regularmente el estado de la junta de la puerta.

Filtro

- Compruebe y limpie el filtro con regularidad, al menos dos o tres veces al año (consulte “Cómo extraer el filtro para objetos extraños / Cómo descargar el agua residual”).

Tubo de toma de agua

- Compruebe periódicamente si el/los tubo(s) tiene(n) grietas o pierde(n) flexibilidad.
- Compruebe y limpie con regularidad el filtro que hay dentro del tubo de entrada (consulte “Limpieza del filtro de malla del tubo de toma de agua”).

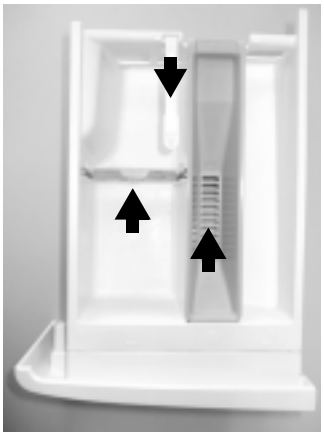
No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora.

Cajón del detergente

Se recomienda comprobar y limpiar con regularidad el distribuidor de detergente.

Para limpiar el cajón distribuidor:

1. Presione la palanca de bloqueo del compartimento de lavado principal (véase la flecha hacia abajo) y extraiga el cajón distribuidor de su compartimento.
2. Extraiga la rejilla del compartimento del suavizante. Tire hacia arriba del separador para extraerlo del compartimento de lavado principal (véanse las flechas hacia arriba).
3. Lave todas las piezas con agua corriente.
4. Limpie el cajón distribuidor con un paño húmedo.
5. Vuelva a colocar el separador y la rejilla en el cajón distribuidor e instale el cajón nuevamente en su alojamiento.



Black process 45.0° 100.0 LPI

Tubo de toma de agua

Si un tubo de toma de agua está dañado, cámbielo por uno nuevo del mismo tipo; podrá adquirirlo a través del Servicio de Asistencia Técnica o del distribuidor oficial.
Si el tubo de toma de agua tiene un revestimiento transparente (fig. "**C**"), inspeccione periódicamente el color del revestimiento. Si el revestimiento transparente del tubo pasa a tener un color rojo intenso, ello indicará que el tubo puede tener una fuga y que se debe sustituir. Contacte al Servicio de Asistencia Técnica o al distribuidor para solicitar el tubo de recambio.

Limpieza del filtro de malla del tubo de toma de agua

1. Cierre el grifo y afloje el tubo de entrada del grifo.
2. Limpie el filtro de malla interno y vuelva a enroscar el tubo de carga de agua en el grifo.
3. A continuación desenrosque el tubo de carga en la parte posterior de la lavadora.
4. Valiéndose de unos alicates, retire el filtro de malla de la conexión con la lavadora y límpielo.
5. Vuelva a instalar el filtro de malla y enrosque el tubo de carga de agua.
6. Abra el grifo de agua y verifique la estanqueidad de las conexiones.

Black process 45.0° 100.0 LPI

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

La lavadora está equipada con diversas funciones automáticas de seguridad. Esto permite la detección oportuna de fallos y la reacción adecuada del sistema de seguridad. A menudo se trata de pequeños inconvenientes que pueden resolverse con facilidad.

Problema	Causas, Soluciones, Trucos
El aparato no arranca, no se enciende ninguna luz	• El enchufe no está insertado correctamente en la toma de corriente. • La toma o el fusible no funcionan correctamente (utilice una lámpara de mesa o un aparato similar para probarlos). • El botón "On/Off" no ha sido pulsado (si su modelo lo tiene).
El electrodoméstico no se enciende a pesar de haber pulsado el botón de "Inicio/ Pausa"	• La puerta no está bien cerrada (consulte también "Dispositivo de seguridad para niños"). • Se ha activado el dispositivo de seguridad para niños/dispositivo de bloqueo de los botones (si su modelo lo tiene). Para desbloquear los botones, pulse los botones de temperatura y velocidad de centrifugado al mismo tiempo, y manténgalos pulsados durante, al menos, 3 segundos. El símbolo de la llave desaparecerá de la pantalla y se podrá iniciar el programa.
El electrodoméstico se detiene durante el programa y parpadea la luz "Inicio/Pausa"	• La opción de "Parada con cuba llena" está activada (si su modelo la tiene) y se enciende el símbolo correspondiente en el indicador de la secuencia del programa - anule la "Parada con cuba llena" pulsando el botón **"Inicio/Pausa"** o seleccionando e iniciando el programa de "Drenaje". • El programa ha sido modificado - seleccione de nuevo el programa que desee y pulse **"Inicio/Pausa"**. • El programa ha sido interrumpido y es posible que se haya abierto la puerta - cierre la puerta y reinicie el programa pulsando **"Inicio/Pausa"**. • El sistema de seguridad del electrodoméstico ha sido activado (consulte "Descripción de las luces indicadoras rojas" en la tabla de programas). • El grifo de agua no está abierto o el tubo de la toma de agua está obstruido o bloqueado (se enciende el indicador de "Grifo de agua cerrado").
El cajón del detergente contiene residuos de detergente y/o aditivos	• La posición del separador en el compartimento de lavado principal no está adaptada al uso de detergente en polvo o líquido (consulte "Detergentes y aditivos"). • La alimentación de agua no es suficiente; Los filtros de malla del suministro de agua pueden estar bloqueados (consulte "Mantenimiento y limpieza").
La lavadora vibra durante el centrifugado	• No se han retirado los pernos para transporte; **Antes de utilizar la lavadora, es imprescindible retirar los pernos para transporte.** • La lavadora no está nivelada / instalada de manera firme sobre las cuatro patas (véase "Instrucciones para la instalación").
Al final del programa la ropa no queda bien centrifugada	La lavadora cuenta con un sistema de detección y corrección de desequilibrio. Cuando se lava una sola prenda grande (como un albornoz), es posible que este sistema reduzca automáticamente la velocidad de centrifugado o que incluso interrumpa el centrifugado por completo para proteger la lavadora si, tras intentar varias veces el inicio del ciclo, detecta una carga con un gran desequilibrio. • Bloqueo del centrifugado si se introducen prendas pesadas; añada prendas más pequeñas y repita el ciclo de centrifugado. • La formación excesiva de espuma impide el centrifugado; Seleccione el programa "Aclarado y Centrifugado". Evite el uso excesivo de detergente (consulte "Detergentes y aditivos"). • El botón de "Centrifugado variable" (si su modelo lo tiene) ha sido configurado con una velocidad baja, o se ha accionado la opción "Sin centrifugado" (si su modelo la tiene).
Residuos de detergente en las prendas tras el lavado	Los residuos blanquecinos en los tejidos oscuros se deben a los componentes insolubles de los detergentes en polvo sin fosfatos. - evite utilizar demasiado detergente - utilice detergente líquido - seleccione la opción "Aclarado intensivo" si es posible - cepille la ropa
El tiempo del programa indicado inicialmente se prolonga o reduce en un periodo de tiempo (sólo para las lavadoras con una pantalla que indique el tiempo de programa restante)	Se trata de una capacidad normal de la lavadora que consiste en adaptarse a los factores en los que puede influir la duración del programa de lavado, p. ej.: Formación excesiva de espuma, desequilibrio de la carga debido a que hay prendas pesadas, tiempo de calentamiento prolongado debido a la baja temperatura del agua entrante. Debido a este tipo de influencias, el tiempo del programa es calculado de nuevo y actualizado, si es necesario. **En algunas pantallas (según el modelo), se muestra una figura animada durante esos periodos de actualización.**

Black process 45.0° 100.0 LPI

Descripción de las luces indicadoras rojas

Se enciende la indicación roja	Descripción Causas Soluciones
"Grifo de agua cerrado"	La lavadora no recibe alimentación de agua o es insuficiente. La luz **"Inicio/Pausa"** parpadea. Compruebe si: • El grifo de agua está totalmente abierto y la presión del suministro de agua es suficiente. • El tubo de entrada del agua está doblado. • El filtro de malla del tubo de entrada de agua está bloqueado (consulte "Mantenimiento y limpieza"). • El agua en el tubo de alimentación está helada. • La ventana de inspección de la válvula de seguridad del tubo de entrada de agua está roja (si su lavadora tiene un tubo de entrada de agua como el de la imagen **"B"** - consulte el capítulo anterior "Mantenimiento y limpieza"). Cambie el tubo por uno nuevo; podrá adquirirlo a través del Servicio de Asistencia Técnica o del distribuidor oficial. Vuelva a activar el programa para ver si el inconveniente ha desaparecido, pulsando **"Inicio/Pausa"**. Si vuelve a producirse el fallo, contacte con el Servicio de asistencia (consulte el siguiente capítulo).
"Limpiar bomba"	La lavadora no descarga el agua. La lavadora se detiene en el paso correspondiente del programa; desenchúfela y compruebe si: • El tubo flexible de descarga está doblado, o bien está bloqueado por otro motivo. • Se ha producido un bloqueo de la bomba o el filtro (consulte el capítulo "Cómo extraer el filtro para objetos extraños / Cómo descargar el agua residual"). **Antes de vaciar el agua, compruebe que esté fría.** • El agua del tubo de descarga está helada. Una vez resuelto el problema, seleccione e inicie el programa de "Descarga" o presione el botón "Reinicio" durante al menos 3 segundos. Después, reinicie el programa que desee. Si vuelve a producirse el fallo, contacte con el Servicio de asistencia (consulte el siguiente capítulo).

Black process 45.0° 100.0 LPI

Se enciende la indicación roja	Indicación en la pantalla (si está instalada)	Descripción Causas Soluciones
	de “F02” a “F35” (excepto “F24”)	“Fallo del módulo eléctrico” Seleccione e inicie el programa de “Descarga” o presione el botón “Reinicio” durante al menos 3 segundos.
	de “F40” a “F43”	“Fallo del módulo eléctrico” Compruebe que el grifo de agua está abierto. En caso afirmativo: • Apague la lavadora o ponga el selector de programas en la posición “Off/O”; a continuación, vuelva a encenderla o ponga el selector de programas en un programa de lavado. Si aún hay algún fallo: • Seleccione e inicie el programa de “Descarga” o presione el botón “Reinicio” durante al menos 3 segundos.
	“F24”	“Nivel de agua demasiado alto” (después de la cancelación de un programa o un funcionamiento en falso). Apague la lavadora (pulsando el botón “On/Off” o girando el selector de programas a la posición “Off/O” - según el modelo) y vuelva a encenderla, seleccione “Drenaje” e inícielo al cabo de 15 segundos.
“Reparación”	“F02” o “FA”	“Fallo de contención de agua” Apague la lavadora (pulsando el botón “On/Off” o girando el selector de programas a la posición “Off/O” - según el modelo), desenchúfela y cierre el grifo de agua. Incline la lavadora hacia delante con cuidado para descargar el agua acumulada por la parte inferior del aparato. Después: • Vuelva a enchufar la lavadora. • Abra el grifo de agua (si el agua vuelve a fluir de inmediato hacia la lavadora, sin que esté encendida, existe un fallo; cierre el grifo de agua y notifique al Servicio de Asistencia Técnica). • Seleccione e inicie otra vez el programa adecuado.
	“Fod”	“Exceso de espuma” El exceso de espuma interrumpió el programa de lavado. • Seleccione e inicie el programa de “Aclarado y centrifugado. • A continuación seleccione e inicie otra vez el programa adecuado, utilizando menos detergente. **Si persiste alguno de los problemas arriba indicados, desenchufe la lavadora, corte el paso del agua y póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia (consulte el siguiente capítulo).**

Black process 45.0° 100.0 LPI

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica:

1. Intente solucionar el problema (consulte "Guía para solucionar problemas").
2. Vuelva a activar el programa para ver si se ha resuelto el problema.
3. Si el resultado es negativo, consultar con el Servicio de Asistencia Técnica.

Comunique:

- La naturaleza del problema.
- El modelo de lavadora.
- El número de Asistencia (está indicado después de la palabra SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

La placa del Servicio de Asistencia Técnica está fijada en la parte interior de la puerta.

- Su dirección completa.
- Su número de teléfono y prefijo local.
  Los números telefónicos y direcciones del servicio de asistencia están en la tarjeta de garantía. También puede consultar a su distribuidor habitual.

ACCESORIOS

A través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica o su distribuidor puede solicitar para algunos modelos:

- Un **cajón de pedestal** que puede instalarse debajo de la lavadora. Eleva la máquina para facilitar la carga y descarga y no es necesario inclinarse para realizar dichas tareas. Además, es una excelente herramienta de administración del espacio y de almacenamiento.
- Un **kit de apilado** para fijar la secadora encima de la lavadora y ahorrar espacio.

Algunos modelos se pueden instalar debajo de la encimera de la cocina; En tal caso, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica (véase lo anterior). Tenga en cuenta que:

- El aparato SÓLO puede instalarse debajo de una encimera continua.
- Según la normativa sobre seguridad, la instalación del aparato DEBE realizarla exclusivamente un técnico autorizado o nuestro Servicio de Asistencia Técnica.
- El aparato DEBE instalarse utilizando el **Kit de panel de cubierta** que puede solicitarse al distribuidor o a nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

TRANSPORTE/MANEJO

Al transportar la lavadora no la sujete nunca por la superficie de trabajo.

1. Desenchufe el aparato.
2. Cierre el grifo de agua.
3. Compruebe que la puerta del aparato y el cajón del detergente estén cerrados.
4. Quite los tubos de alimentación y de descarga del agua.
5. Elimine todo el agua de los tubos y del aparato (consulte "Cómo extraer el filtro para objetos extraños / Cómo descargar el agua residual").
6. Instale los pernos de transporte (obligatorio).

Black process 45.0° 100.0 LPI